



# RUKUNEGARA

BAHAWASANYA NEGARA KITA MALAYSIA mendukung cita-cita hendak :

- *mencapai perpaduan yang lebih erat di kalangan seluruh masyarakatnya ;*
- *memelihara satu cara hidup demokratik ;*
- *mencipta satu masyarakat adil di mana kemakmuran Negara akan dapat dinikmati bersama secara adil dan saksama ;*
- *menjamin satu cara liberal terhadap tradisi-tradisi kebudayaannya yang kaya dan berbagai corak ; dan*
- *membina satu masyarakat progresif yang akan menggunakan sains dan teknologi moden.*

MAKA KAMI, rakyat Malaysia, berikrar akan memumpukan seluruh tenaga dan usaha kami untuk mencapai cita-cita tersebut berdasarkan atas prinsip-prinsip berikut :

- **KEPERCAYAAN KEPADA TUHAN**
- **KESETIAAN KEPADA RAJA DAN NEGARA**
- **KELUHURAN PERLEMBAGAAN**
- **KEDAULATAN UNDANG-UNDANG**
- **KESOPANAN DAN KESUSILAAN**

## RUKUN NEGARA(ENGLISH VERSION)

*Our nation, Malaysia, being dedicated :*

- *to achieving a greater unity of all her peoples;*
- *to maintaining a democratic way of life;*
- *to creating a just society in which the wealth of the nation shall be equitably shared;*
- *to ensuring a liberal approach to her rich and diverse cultural traditions;*
- *to building a progressive society which shall be oriented to modern science and technology;*

*We, her peoples, pledge our united efforts to attain these ends guided by these principles:*

- **BELIEVE IN GOD**
- **LOYALTY TO KING AND COUNTRY**
- **UPHOLDING THE CONSTITUTION**
- **RULE OF LAW**
- **GOOD BEHAVIOUR AND MORALITY**